

# Madagassisch: Syntax I

## SS 2015

Craig Thiersch  
C\_THIERSCH@ALUM.MIT.EDU

## *Was ist ein Subjekt?*

- (1) Urgeschichte:

  - a. Relational Grammar, Arc-Pair Grammer (LFG): Basisbegriffe = subjekt, object
  - b. GB und Nachfolger: Basisbegriffe = NP/DP, die direkt dominiert von S/IP wird; NP/DP, die direct dominiert von VP wird; usw.
  - c. Traditionelle Grammatik: wird bestimmt durch morfologischer Markierung.  
(Funktioniert dies für Chinesische?)

Deutsch

- (2) a. Der Junge schlug den Hund.  
b. Den Hund schlug der Junge.

(3) a. Gestern hat der Junge einen Hund geschlagen.  
b. Gestern hat den Hund ein böser Junge geschlagen.

(4) a. Weil die Krankenschwester dem Patienten geholfen hat, ...  
b. Weil dem Fritz ein Fehler unterlaufen ist, ... (unmarkiert/Lenerz)

(5) Reis (1982): Die nominative NP/DP (evtl.: die mit dem Verb übereinstimmt).

## *Warlpiri /Walbiri* (s. 1.Handout)

- b. Ngarrka mali-ngki ka wawirri panti-rni  
man small+ERG PI kangaroo spear-Npast  
= (6f)
- (10) a. Nya-ngu-**rna**-ngku  
see-past-1sg.Subj-2sg.Obj  
“I saw you”
- b. Nya-ngu-npa-**ju**  
see-past-2sg.Subj-1sg.Obj  
“You saw me”
- c. Parnka-ja-**rna**  
run-past-1sg.Subj  
“I am running”

*Some Subjekt Tests (from Anderson (1976))*

- (11) Controller of Reflexive
  - a. Fred saw himself (in the mirror)
  - b. ? Fred was seen by himself<sup>1</sup>
  - c. \* Himself was seen by Fred
  - d. Fred expected himself to be elected
- (12) Controlled PRO
  - a. John<sub>i</sub> wants PRO<sub>i</sub> to laugh
  - b. John<sub>i</sub> wants PRO<sub>i</sub> to stop violence
  - c. John<sub>i</sub> wants Susan to tickle \*PRO<sub>i</sub> / √ him
- (13) Raising (to Subject):
  - a. Henry<sub>i</sub> seems e<sub>i</sub> to be laughing
  - b. Henry<sub>i</sub> seemed e<sub>i</sub> to have gotten the job
  - c. \* Henry<sub>i</sub> seemed for something to be bothering e<sub>i</sub>
  - d. Helen seems to have been tattooed by a Dayak
- (14) Object Raising / “Tough-movement”
  - a. Fred<sub>i</sub> is hard PRO<sub>arb</sub> to catch e<sub>i</sub>
  - b. Harry is tough PRO<sub>arb</sub> to write letters to e<sub>i</sub>
  - c. Metaphysics is difficult for people to think about e<sub>i</sub> in bars
  - d. \* John is tough e<sub>i</sub> to laugh
  - e. \* Bill is difficult (for) e<sub>i</sub> to convince John
- (15) Aber: *Controller kann Matrixsubjekt oder -objekt sein*
  - a. Fred<sub>i</sub> promised Sam [PRO<sub>i</sub> to leave]
  - b. Fred persuaded Sam<sub>j</sub> [PRO<sub>j</sub> to leave]
  - c. Fred persuaded Sam<sub>j</sub> [PRO<sub>j</sub> to be examined]
  - d. \* Fred persuaded Sam<sub>j</sub> [for us/PRO<sub>arb</sub> to examine PRO<sub>j</sub>]
  - e. Fred<sub>i</sub> is too smart PRO<sub>arb</sub> to catch e<sub>i</sub> / PRO<sub>i</sub> to catch aids.
  - f. Fred<sub>i</sub> is too smart PRO<sub>arb</sub> to believe we could catch e<sub>i</sub>

---

<sup>1</sup>Vgl. √“The only man shaved by himself was Figaro” Pollard & Sag (1994)

g. Fred<sub>i</sub> is too smart PRO<sub>i</sub> to believe we could catch him

“Agent” ≠ Subject

- (16) a. Fred feared sincerity
- b. Sincerity frightens Fred.

EPP: the Extended Projection Principle

- (17) Chomsky’s early hypothesis: all sentences must have a “subject”.
- (18) Problems:
  - a. Italian etc. → existance of *pro*-subjects.
  - b. German:
    - i. Es wurde gestern getanzt / Gestern wurde den ganzen Abend getanzt.
    - ii. Mir ist kalt. / Mich friert.

Relation zwischen Kasus und Thetarollen

- (19) Unterschiedlich realisiert:
  - a. Englisch: She taught French to the students.
  - b. Deutsch: Sie hat ihn die französische Sprache gelehrt.
  - c. Russisch: Она научила его французскому языку.  
Ona nauchila ego frantsuskomu jazyku.  
she-NOM taught him-ACC french-DAT language-DAT

*Tagalog*

- (20) Philippinische Sprache, relativiert an Madagassisch, “ähnliche” Syntax
- (21) Beispiele von verbale Diathese (A= “actor”, G= “goal”, D= “dative”, B= “benefactor”, T= “trigger”)
  - a. *Mag-aalis ang babae ng bigas sa sako para sa bata*  
AT-will-take-out T woman G rice D sack for B child  
“The woman will take the/some rice out of a/the sack for a/the child”
  - b. *Aalis-in ng babae ang bigas sa sako para sa bata*  
GT-will-take-out1 A woman T rice D sack for B child  
“A/the woman will take the rice out of a/the sack for a/the child”
  - c. *Aalis-an ng babae ng bigas ang sako para sa bata*  
DT-will-take-out A woman G rice T sack for B child  
“A/the woman will take the/some rice out of the sack for a/the child”
  - d. *Ipag-aalis ng babae ng bigas sa sako ang bata*  
BT-will-take-out A woman G rice D sack T child  
“A/the woman will take the/some rice out of a/the sack for the child”
  - e. *Ipanang-guguhit ng bata ang tsok*  
InstT-will.draw A child T chalk  
“A/the child will draw with the chalk”
- (22) Note bene:
  - a. Freie Reihenfolge von Argumenten nach dem Verb!

- b. Die *ang*-Phrase wird verpflicht als definit interpretiert (vgl. Übersetzungen oben)
  - c. Ist aber nicht notwendigerweise “what the sentence is about”; dafür (genau wie im Madegassischen) benutzt man andere Konstruktionen
- (23) Pronomen:

Singular:	<i>ang</i> -form	<i>ng</i> -form	<i>sa</i> -form	Plural:	<i>ang</i> -form	<i>ng</i> -form	<i>sa</i> -form
1st pers.	ako	ko	akin	1st.pers.excl.	kami	namin	amin
2nd pers.	ka/kaw	mo	iyo	1st.pers.incl.	tayo	natin	atin
3rd pers.	siya	niya	kaniya	2nd pers.	kayo	ninyo	inyo
				3rd pers	sila	nila	kanila

*Argumente für Topic = Subject*

- (24) (Alle) Sätze müssen einen Topic haben<sup>2</sup> (EPP!):
- a. Abogado ang lalaki  
lawyer T man  
“The man is a lawyer”
  - b. (Vermutlich “\*Abogado ng lalaki” -CT)
- (25) Accessibility Hierarchy (Keenan and Comrie 1977):
- a. Subj  $\geq$  DO  $\geq$  IO  $\geq$  OPrep  $\geq$  Poss-P  $\geq$  O-Comp.-Particle
  - b. Was kann relativisiert werden? Antwort: “If a language allows only one thing to be relativized, it must be the subject?”
  - c. Schachter: “in Philippine languages, only topics can be relativized”
  - d. Beispiele
    - i. Bumasa ang lalaki ng diyaryo  
AT-read T man G newspaper  
“The man read a newspaper”
    - ii. Binasa ng lalaki ang diyaryo  
GT-read A man T newspaper  
“A/the man read the newspaper”
    - iii. Matalino ang lalaki-ng bumasa ng diyaryo  
intelligent T man-LI AT-read G newspaper  
“The man who is reading a newspaper is intelligent” LI=Linker (rel.)
    - iv. Interesante ang diyaryo-ng binasa ng lalaki  
interesting T newspaper-LI GT-read A man  
“The newspaper that a/the man read is interesting”
    - v. \* Interesante ang diyaryong bumasa ang lalaki  
interesting T newspaper-LI AT-read T man
    - vi. \* Matalino ang lalaking binasa ang diyaryo  
intelligent T man-LI GT-read T newspaper
- (26) Behauptung von “Relational Grammar” (Perlmutter and Potsal 1983, Bell 1976):  
“Only ‘terms’ (subjects, objects, indirect objects) launch floated quantifiers”
- a. i. The demonstrators had all been arrested.
  - ii. They gave the children 10 cents each.

<sup>2</sup>D.h., wenn möglich; es gibt eine Klasse Sätze ohne Topic; s. (28).

- iii. They (\*all) searched (\*all) in (all) the rooms (\*all).
  - iv. They searched in each room (\*the room(s) each).
  - b. i. Sumusulat lahat ang mga bata ng mga liham  
AT-write all T PL child G PL letter  
“All the children are writing letters”  
≠ “The children are writing all the letters”
  - ii. Sinusulat lahat ng mga bata ang mga liham  
GT-write all A PL child T PL letter  
“The/Some children are writing all the letters” ≠ “All the children are writing the letters”
- (27) Grammatical agreement
- a. Keine Person/Numerus-Infektion in Tagalog; in Kapampangan wohl.
  - b. Ausgedruckt durch ein Partikel, die übereinkommen muss mit dem Trigger
  - c. Beispiele
    - i. Manakit ya ng anak ing lalaki  
AT-saw TAP G child T-SG man  
“The man saw a child/some children”      TAP = Trigger Agreement Particle
    - ii. Ikit na la ning lalaki ding anak  
GT-saw AAP TAP A-SG man T-PL child  
“A/The man saw the children”              AAP = Actor Agreement Particle
  - d. Aber: wenn Actor nicht Trigger, (27c-ii), gibt es zusätzlich Actor-agreement!

#### *Argumente gegen Topic = Subject*

- (28) Es gibt einige (existentielle) Sätze die keinen Trigger haben (s. Fußnote 2):
- a. May liham (para sa iyo)  
Exist letter (for B you)  
“There’s a letter (for you)”
  - b. May dumarating  
Exist is-coming  
“There’s someone coming”
  - c. Warum können solche Sätze in Prinzip keinen Trigger haben?
- (29) Trigger muss definit sein; merkwürdige Eigenschaft für Subjekte.
- (30) Trigger kann reflexiv sein (echte Subjekte nicht); Antecedent ist Actor:
- a. Sinaktan ng babae ang kaniyang sarili  
DT-hurt A woman TD her self  
“A/The woman hurt herself” (*Wörtlich*: \* Herself hurt the woman)
  - b. Iniisip nila<sup>3</sup> ang kanilang sarili  
DT-think-about A-they TD their self  
“They think about themselves”
- (31) Weil Actor “kontrolliert” das Reflexivpronomen, ist Actor-trigger auch Grammatisch:  
 Nag-iisip sila sa kanilang sarili  
 AT-think-about T<sub>A</sub>-they D their self  
 “They think about themselves”

---

<sup>3</sup>Nicht *kanila*!

- (32) In Control-PRO Sätzen ist PRO immer Actor, und nicht Trigger:
- NB: Alte Terminologie auch bei Keenan, in EQUI Actor- statt Trigger-Tilgung
    - Damals: Fred tried < Fred > to leave
    - Jetzt: Fred<sub>i</sub> tried PRO<sub>i</sub> to leave
  - Vgl. folgende Hauptsätze mit Nebensätze in (32c):
    - Hiniramin niya ang pera sa bangko  
GT-borrow A-he T money D bank
    - Hiniraman niya ng pera ang bangko  
DT-borrow A-he G money T bank
    - Humiram siya ng pera sa bangko  
AT-borrow T-he G money D bank
  - i. Nag-atubili siya<sub>i</sub>-ng hiramin (PRO<sub>i</sub>) ang pera sa bangko  
AT-hesitated A-he-LI GT-borrow (A) T money D bank  
“He hesitated to borrow the money from a/the bank”
    - Nag-atubili siya-ang hiraman ng pera ang bangko  
AT-hesitated A-he-LI DT-borrow G money T bank  
“He hesitated to borrow money from the bank”
    - Nag-atubili siya-ang humiram ng pera sa bangko  
AT-hesitated A-he-LI AT-borrow G money D bank  
“He hesitated to borrow money from a/the bank”

#### *Argumente für Actor = Subjekt*

- (33) Obwohl Actor Antecedent vom Reflexivpronomen sein kann (muss? -CT), vgl. (30)–(31), kann er selber nie reflexiv sein:
- \* Iniisip sila ng kanilang sarili  
DT-think-about T<sub>D</sub>-they A their self
  - \* Nag-iisip sa kanila angakanilang sarili  
AT-think-about D they T<sub>A</sub> their self
- (34) Keenen (1976) dagegen fürs Madagassischen:
- “Control of reflexivization is largely limited to active subjects. [Lies: Active Trigger, -CT] Passive subjects [Trigger] never control reflexives.” [sein (39a-b)]
    - namóno tena Rabe  
killed<sub>AT</sub> self<sup>4</sup><sub>Goal</sub> Rabe<sub>T(A)</sub>  
“Rabe killed himself”
    - \* Novonóin’(ny) tena-(ny) Rabe  
killed<sub>TT</sub>-(the) self-(his)<sub>A</sub> Rabe<sub>T(Goal)</sub>  
“Rabe was killed by himself”
  - “...direct objects of active sentences cannot control the reflexivization of an active subject.” [sein (40)]
    - \* namono an-dRabe ny tena-ny  
killed<sub>AT</sub> ACC-Rabe<sub>Goal</sub> the self-hist<sub>T(A)</sub>
- (35) Aber: von Pearson (2001), sein (14), Kap.3, S.89; vgl. Handout 1:

---

<sup>4</sup> *Tena* = lit. “body”

- a. Novonóin'ny lehilahy ny tenany  
PST-kill<sub>TT</sub>-Det man<sub>A</sub> the self-his<sub>T(Goal)</sub>  
“The man killed himself”
  - b. *Wörtlich*: “Himself was killed by the man.” Also doch wie Tagalog, siehe (30).  
Vgl. auch sein (38a):
    - Namonóan'ny lehilahy<sub>i</sub> tena<sub>i</sub> ny zaza-ny  
PST-kill<sub>CrcP</sub>-the man<sub>A</sub> self<sub>G</sub> the child<sub>D-3d</sub>  
“The man<sub>i</sub> killed himself<sub>i</sub> for his children”
- (36) Control PRO ist Actor: Vgl. (32c)–(32b) above.
- (37) Imperativ ist immer Actor:
- a. Magbigay ka sa kaniya ng kape  
AT-give T-you D him G coffee  
“Give him some coffee”
  - b. Bigyan mo siya ng kape  
DT-give A-you T-him G coffee
  - c. Ibigay mo sa kaniya ang kape  
GT-give A-you D him T coffee  
“Give him *the* coffee”
- (38) Ähnlich in anderen philippinischen Sprachen, z.B. Cebuano:  
Ibalik ang libro kanako  
GT-give-back T book D-me  
“Give me back the book”
- (39) NB: Agreement Data in (27) nicht ganz entscheidend; vgl. (27c-ii).
- (40) Wortstellung: obwohl im Tagalog frei, in anderen philippinischen Sprachen wie Pangasinan (und im Madagassischen -CT) nicht:
  - a. Entweder “V DP<sub>do</sub> DP<sub>dat</sub> Trigger” oder “V DP<sub>act</sub> (andere Argumenten) Trigger”
  - b. Einfacher die Reihenfolge “Subj DO IO” als Basis-reihenfolge zu betrachten, und “Trigger” ist abgeleitet:
- $V_{voice2} \ arg_1 (arg_2) \ arg_3 \ arg_2$
- (41) “Actor” wird (fast) immer als IE Subjekt übersetzt, auch wenn nur Passiv gebraucht wird; vgl. Diskussion in Keenan und Polinsky (1998), S.581:
  - a. Tsy ázoko ianao  
not understood+1.SG.GEN 2.SG.NOM  
*Lit.* “You aren't/weren't understood by me”  
Sense: “I don't/didn't understand you.”
  - b. azoázoko ny teninao  
understand(*redupl.*)+1.SG.GEN the word+2.SG.NOM  
“I understand you words somewhat”
- = (36a)  
(37)

*Argumente gegen Actor = Subjekt*

- (42) Argumentiert, dass Subjekte in anderen Sprachen eine uniforme (“formally homogeneous”) Klasse bilden
  - a. In Tagalog müsste man sagen es gibt zwei Sorten: ang-Actor-Subjekte und ng-Actor-Subjekte

- b. Schwaches Argument, weil ergative Sprache gerade eine problematische Ausnahme wären, wie er selber in einer Fußnote bemerkt.
- (43) Einige Sätze haben keinen Actor, wohl aber einen Trigger:
  - a. papawisan        ang lalaki  
GT/DT-will-sweat T man  
“The man will sweat”
  - b. NB: Verb-morphologie; vgl. auch (24a), (28)
- (44) “Actor” zeigt auch übliche Subjekt-Eigenschaften nicht: z.B., nur relativisierbar wenn Trigger; kein Quelle für “floating” Quantoren. (s. oben)

*Actor-Trigger = “Primary subject”*

- (45) Schachter schlägt vor, dass man vielleicht Actor-Trigger als primäres Subjekt betrachten könnte (d.h., nicht abgeleitet); andre Triggers wären wohl abgeleitet.
- (46) Actor-Topic forms are basic in some sense. Evidence: Actor-Topic forms have distinctions not available in other forms:
  - a. only Actor-Topic forms appear in the recent perfective; see Schachter and Otanes (1972)
  - b. only Actor-Topic forms can show plural agreement with topic (Ist dies richtig?  
Vgl. (27c-ii) -CT)
  - c. only Actor-Topic forms appear in social-verb formation, etc.
  - d. (vgl. Kausativen im Madagassischen? -CT)

*Argumente gegen Actor-Trigger = “Primary subject”*

- (47) Es bleiben doch die Konstruktionen ohne Subject (“not even underlyingly”): vgl. (43a): “Papawisan ang lalaki” (GT/DT morphology on verb)
- (48) Some Actor-Topic forms found only in relatives
  - a. Tinakot        ng lalaki ang bata  
GT-frightened A man T child  
A/the man frightened the child
  - b. \*Tumakot        ang lalaki ng bata  
AT-frightened T man G child
  - c. Nasaan ang lalaking tumakot        ng bata  
where T man-li AT-frightened G child  
Where is the man who frightened a child?
  - d. Nasaan ang tumakot        ng bata  
where T AT-frightened G child  
Where is the one who frightened a child?
- (49) RELATIONAL ANNIHILATION LAW: If an  $NP_i$  assumes a grammatical relation  $j$  previously borne by  $NP_j$ , then  $NP_j$  ceases to bear any grammatical relation; it becomes a chômeur (French for “unemployed person”).  
→ Aber Actor als nicht-Trigger ist kein Chômer!

## References

- Anderson, Stephen (1976) “On the notion of subject in ergative languages” in Li (1976)
- Bell, Sarah (1976) *Cebuano Subjects in Two Frameworks*, Massachusetts Institute of Technology: Doctoral dissertation.
- Keenan, Edward L. (1976) “Remarkable Subjects in Malagasy “ in Li (1976), 249–301
- & Comrie, Bernard (1977) “Noun Phrase Accessibility” *Linguistic Inquiry* 8:63-99.
- Li, Charles N., ed. (1976) *Subject and Topic*, New York: Academic Press, Inc.
- Pearson, Matt (2001) *The clause structure of Malagasy: a minimalist approach* Ph.D. diss.  
Dept. of Linguistics, UCLA
- Perlmutter, David M. (1983) *Studies In Relational Grammar* 1: Chicago.
- Pollard, Carl & Ivan Sag (1994) *Head-driven phrase structure grammar*. Chicago: CSLI
- Reis, Marga (1982) “Zum Subjektbegriff im Deutschen”. In: Abraham, Werner (Hg.)  
*Satzglieder im Deutschen*, Tübingen: Narr. S.171–212.
- Schachter, Paul (1976) “The Subject in Philippine Languages: Topic, Actor, Actor-Topic,  
or None of the Above?” In Li (1976), 491–518.
- Schachter, Paul & Fe Otanes (1972) *A Tagalog reference grammar*. Los Angeles, UCLA  
Press